

This sermon transcript and translations are intended for use by our translators, Life Group Bible Study leaders and members who required additional support for better understanding of its message. It is the property of Willingdon Church and we request that it is not distributed outside of Willingdon Church and it's intended use.

## 值得为耶稣这样做吗？

### 马克福音 14:1-11

今天是复活节系列讲座“十架前不同方向的心：当神的计划不同与我们的计划”的开始。本月我们将以“马可福音”为引导，为复活节做预备。

当我们期待一个重要时刻的到来时，提前做好准备至关重要。我们不希望途中出现任何意外使我们的计划落空。

高中时，我参加过一次短宣，去到蒙特利尔[照片?]与几个教会合作，进行街头布道，并参与一些其他的项目。牧师带着我们做了充分的准备，但我们到达时却发现宣教的工作完全不是我们想象的那样。过了大概半周的左右，我们选择不参加其中的一项活动，这导致我们教会的团队被看做是顽固并抵抗的。突然之间，我们发现自己需要努力挽回与其他教会的关系，而不仅仅是向蒙特利尔人传福音！

为生活中的重要事做好准备可以让我们放心，因为一切都已安排妥当，同时也可以看出我们对事件本身或受其影响的人的重视程度。有时，我们会在计划中遇到意想不到的波折，导致事情往我们不希望的方向发展。

This sermon transcript and translations are intended for use by our translators, Life Group Bible Study leaders and members who required additional support for better understanding of its message. It is the property of Willingdon Church and we request that it is not distributed outside of Willingdon Church and it's intended use.

在今天的经文中，一位妇人帮耶稣为祂即将在十字架上完成的工作做好了预备。她并不知道她敬拜的行为所成就的一切，她周围的人也经历了一个意想不到的夜晚。但耶稣心中有更多的计划，神的计划并没有落空。

耶稣知道自己即将被钉上十字架，而这位妇人则是在为祂做准备，以完成天父摆在祂面前的工作。今天，我们将看到两种完全不同的心。在读经的开头和结尾，我们将看到会为了其他任何事情而放弃耶稣的心，但在这段经文的中间，我们将看到会为了耶稣而放弃其他一切事情的心。

在我们看这些观点时，我们自己的内心也会袒露出来，我们将不得不回答这个问题：**值得为耶稣这样做吗？**让我们进入这段经文。过两天是逾越节，又是除酵节，祭司长和文士想法子怎么用诡计捉拿耶稣杀他。只是说：“当节的日子不可，恐怕百姓生乱。”

马可福音很紧迫。还有两天就是逾越节了。我们的时间不多了。我们即将迎来基督降世目的的高潮。在传道、行神迹、传教三年之后，耶稣选择用最后一周的时间在圣殿里教导世人。而耶稣周围的人常常误解他的目的。

其中一个误解耶稣的群体是宗教领袖们。他们想维护自己的宗教律法和传统，而耶稣挑战了这些律法和传统。这些领袖得出了必须杀死耶稣的结论，并声称耶稣是亵渎者，以此为他们的谋杀意图辩护。毕竟，就在几天前，他们还看到耶稣在进入耶路撒冷时接受了众人的敬拜。敬拜只属于神。宗教领袖们坚硬的心选择了憎恨耶稣，而不是迎祂进入。

This sermon transcript and translations are intended for use by our translators, Life Group Bible Study leaders and members who required additional support for better understanding of its message. It is the property of Willingdon Church and we request that it is not distributed outside of Willingdon Church and its intended use.

逾越节的那天耶路撒冷必定人满为患。这是犹太人一年一度的重要节日之一，因为他们在纪念神如何带领他们的祖先摆脱埃及的奴役，以自由的身份进入应许之地。当时，神派遣天使杀死埃及人的长子，作为针对法老最后的审判之灾。如果天使来到门框上画有血迹的房子，天使就会越过房子，这家人就会幸免于难。每年，犹太人都要杀一只羊，献上羊血，以纪念神的旨意，这样他们就永远不会忘记神从埃及中拯救他们的大能作工。

这就是人们在耶路撒冷要庆祝的事情。宗教领袖们必须精心策划，以免他们的计划被群众阻挠，因为许多群众整整一周都在圣殿里聆听耶稣的教诲。

耶稣似乎整周都住在伯大尼村庄一些朋友的家里，它距离耶路撒冷大约三公里，比绕着本拿比的鹿湖一圈还短。它们近到如果我放到地图上，伯大尼都不会在上面，因为“耶路撒冷”这个词会把这个村庄的位置遮住。这里，我们从宗教领袖充满恶意的谋划转到了耶稣在朋友家吃晚饭的安静时刻。

**耶稣在伯大尼长大麻风的西门家里坐席的时候，有一个女人拿着一玉瓶至贵的真哪哒香膏来，打破玉瓶，把膏浇在耶稣的头上。**

在约翰福音中，约翰也记录了这个故事，并补充了一些细节。在那里，我们知道这个女人就是马利亚，她的兄弟姐妹是马大和拉撒路。他们与耶稣有着亲密的关系。要记得，耶稣曾使拉撒路从死里复活。一些学者认为，西门可

This sermon transcript and translations are intended for use by our translators, Life Group Bible Study leaders and members who required additional support for better understanding of its message. It is the property of Willingdon Church and we request that it is not distributed outside of Willingdon Church and its intended use.

能是三人的父亲，耶稣曾治好了他的大麻风。耶稣给了这个人医治使他从病痛中解脱。

在餐桌上，马利亚过来给耶稣倒上了纯净的哪哒香膏，这种香膏是用印度喜马拉雅山上的花朵制成的。马可特别指出，这种香膏“非常昂贵”，晚餐的客人也纷纷认同。这一点我们稍后再谈。

马利亚的所作所为毫无掩饰。整个房间突然弥漫着哪哒香膏的香味。油从耶稣的头上流下来，浸湿了裹在他身上的衣服，香味飘过桌子，弥漫在整个房子里。

马利亚放弃的很可能是家族的珍贵财产。哪哒只用于高级仪式，包括葬礼，这一点我们稍后会讲到。一般有其他常用的膏油。这是独一无二的，这是特别的，这是马利亚全心投入的时刻。她宣布耶稣是她的至宝，对她来说比一切都更有价值。

马利亚展现了一颗**为耶稣放弃一切的心**。对她来说，耶稣超越了一切。我想起了上周一位生命小组组长分享的故事，说的是她所在小组的一位成员，尽管在她的祖国面临死亡的威胁，她还是相信了耶稣。她说她宁愿与耶稣同死，也不愿没有耶稣而活着。这就是她的心。

回想你自己的生活。你为耶稣放弃了什么？与认识耶稣相比，什么事情失去了吸引力和价值？我不想得到整个世界，却失去我的灵魂。使徒保罗在腓立

This sermon transcript and translations are intended for use by our translators, Life Group Bible Study leaders and members who required additional support for better understanding of its message. It is the property of Willingdon Church and we request that it is not distributed outside of Willingdon Church and it's intended use.

比书第三章中写道，“只是我先前以为于我有益的，我现在因基督都当做有损的。不但如此，我也将万事当做有损的，因我以认识我主基督耶稣为至宝。”（腓立比书 3:7-8）

想想看马利亚目睹了什么。在她的兄弟拉撒路已经死了四天，被埋葬了四天时，她看着耶稣命令他复活，而他真的复活了。如果西门是马利亚的父亲，她也会看到耶稣医治了他的大麻风，让他恢复了健康和社会地位。马利亚看到了神的良善，认识到她不必执着于任何属世的东西，因为耶稣值得一切，甚至更多。

你会觉得这应该是晚宴上令人愉快的时刻。马利亚为耶稣做了一件多么美好的事！整个晚宴都能一边享用美食，一边享受甜美的香气。然而，宾客的反应并非如此。

有几个人心中很不喜悦，说：“何用这样枉费香膏呢？这香膏可以卖三十多两银子周济穷人。”他们就向那女人生气。

这是克莱夫·克里斯蒂安（Clive Christian）于 2005 年酿制的 **[pic] 皇家尊严 1 号**。500 毫升装价值 20.5 万美元，仅生产了 10 瓶。这是世界上最昂贵的香水。想象一下——[一喷]50 美元。[一喷]50 美元。[一喷]50 美元。[一喷]50 美元。[一喷]这是一个星期的。[一喷]这是一年的积蓄，没了。

This sermon transcript and translations are intended for use by our translators, Life Group Bible Study leaders and members who required additional support for better understanding of its message. It is the property of Willingdon Church and we request that it is not distributed outside of Willingdon Church and its intended use.

马利亚把整瓶香膏都倒在了耶稣身上，它很纯净，也很昂贵。那里的人说它价值三十多两银子（新译本为“三百多个银币”），相当于一年的工资。浪费了！

马利亚在这个敬拜行为中实现了什么？她在香气四溢中公然展示了她对耶稣的忠诚。晚餐已摆上桌，谈话正热烈，耶稣突然被油浸透了。油膏的气味与晚餐的香气混杂在一起，现在升温的不仅仅是食物。在场其他人的脾气也升上来了，他们都目瞪口呆，开口责骂她。场面真是混乱不堪。

耶稣就是在一片混乱中开口说话的。耶稣说：“由她吧！为什么难为她呢？她在我身上做的是一件美事。因为常有穷人和你们同在，要向他们行善随时都可以，只是你们不常有我。”

耶稣为马利亚的敬拜辩护。祂知道马利亚为祂所做的牺牲，也认识到这对祂意味着什么，在这离祂的死亡和埋葬越来越近的几周。当耶稣说“只是你们不常有我”时，祂既是在暗示祂的死亡，也是在暗示祂最终升天，届时祂将不再行走与地上。为此，耶稣强调了马利亚的敬拜所完成的真正工作。在第8节中，耶稣说，“她所做的是尽她所能的，她是为我安葬的事，把香膏预先浇在我身上。”

无论马利亚知道与否，她都为耶稣与祂将要承受的苦难做好了预备。从某种意义上说，马利亚是在与耶稣一同继续祂的事工。她参与进了与耶稣的死亡与安葬的工作，为祂身体的承受和安息做准备，在祂用生命为我们赎罪后。

This sermon transcript and translations are intended for use by our translators, Life Group Bible Study leaders and members who required additional support for better understanding of its message. It is the property of Willingdon Church and we request that it is not distributed outside of Willingdon Church and its intended use.

在耶稣传道的整个期间，特别是在上十字架前的最后几天里，神都会在恰当的时机让他人来服侍耶稣。

神做了很多我们意想不到或者没有准备的事。当我们敬拜和顺服的时候，我们就能加入耶稣的使命。神所做的事情远超我们的能力，但祂会通过我们的顺服来完成祂的计划。神把我们带入耶稣的使命中，当我们意识到耶稣的真正价值时，就能参与其中。祂是配得膏抹的君王。他是值得追随的弥赛亚。耶稣是唯一的真神，值得我们一切的崇拜。

与晚宴上宾客们责骂马利亚并抱怨她犯下的看似暴行的举动相反，耶稣却宣告了对马利亚的祝福。第九节，**我实在告诉你们：普天之下，无论在什么地方传这福音，也要述说这女人所做的，以为纪念。**时至今日，我们仍能看到这份祝福的实现。马利亚因她对耶稣的爱而被世人铭记，这种爱驱使她献出了可能是她最珍贵的财产之一。她知道，坐在她面前的这个人是一罐香水所无法比拟的。

我们尝过主的滋味，见过主的美好吗？马利亚在知道耶稣要在十字架上完成的工作之前就已经爱着祂了。而我们更有理由庆祝和赞美神。我们更有理由承认，耶稣是我们最大的奖赏，是我们最珍贵的财产，是我们价值无穷的宝藏。耶稣是值得的。

This sermon transcript and translations are intended for use by our translators, Life Group Bible Study leaders and members who required additional support for better understanding of its message. It is the property of Willingdon Church and we request that it is not distributed outside of Willingdon Church and its intended use.

耶稣邀请我们利用祂今生赐予我们的东西来推进祂现在正在完成的工作。我们心中所想可以被改变，将金钱视为服事的工具，而不是要被服事的主人。耶稣和使徒们都是被那些为传教使命敞开家门、奉献金钱的人们所支持的。

当我们意识到自己并不是财产或安全感的来源时，我们就会更容易为使命付出。神给了我们每个人一定的智力、财力、恩赐和才能。上周，Ray 牧师分享了威灵顿跟随耶稣的异象。如果你富足，神是如何呼召你参与？如果你缺乏，神又是如何呼召你参与的？我们无论在小事或大事上同样可以被使用——在耶稣里没有所谓的无足轻重。对神来说，任何服事行为都不会太小或太大。神的使命从我们生活和家庭的小事做起，然后扩展到城市和全世界。

我们当中的一些人需要为耶稣放弃自己紧抱着的梦想和财产。祂能重塑我们的目标，让我们发现自己在祂里面的真正价值。祂救赎我们的工作、我们的渴望、我们的道路。祂的宝贵和价值覆盖了我们，膏油我们成为祂的弟兄姐妹，通过祂在十字架上的死，用祂的宝血遮盖我们，这样我们就能通过祂的复活重生在一个崭新的、永活的盼望中——一个不会丢失、不会被偷走、不会被摧毁的盼望。这就是找到并认识耶稣真正价值的现实。引用已故传教士吉姆·艾略特（Jim Elliot）的话说：**“放弃那不能保留的，赢得那不能失去的人，不是愚昧者”**。[图片和引用]

但我们并非总能意识到这点。怀疑的声音会在我们心中悄然升起。耶稣真的就是他所说的一切吗？我们会发现自己与那些不把耶稣放在同等重要位置的人意见相左。我们的忠诚受到质疑，或者这让我们显得怪异。有人说，我们



This sermon transcript and translations are intended for use by our translators, Life Group Bible Study leaders and members who required additional support for better understanding of its message. It is the property of Willingdon Church and we request that it is not distributed outside of Willingdon Church and it's intended use.

还停留在黑暗时代，还在追风捕影，或者根本就是疯了。我们看到成功和安逸就想拥有它。我们可能会觉得自己在耶稣身上浪费了生命，尤其是当我们看不到祂的目的是什么的时候。

我们这段经文也发生了险恶的转折。不只是宗教领袖们对耶稣关上了他们顽固的心门。晚宴上耶稣的一位亲信也看够了。

十二门徒之中有一个加略人犹大，去见祭司长，要把耶稣交给他们。他们听见就欢喜，又应许给他银子，他就寻思如何得便把耶稣交给他们。

犹大忽略了耶稣的价值。他的心，以及宗教领袖们的心，是**一颗会为了其他任何事情而放弃耶稣的心**。马太在他的福音书中写道，犹大同意以 30 块银币出卖耶稣。

马利亚用一壶价值一年工资的油膏抹耶稣。她对耶稣爱不释手。犹大为了大约 250 美元出卖了耶稣。他受够了耶稣。

关于犹大得到的钱，我们可以说很多。30 块钱是先知撒迦利亚的典故，又暗指上帝规定的奴隶被别人的公牛伤害时的赔偿价格。这并不是对奴隶价值的评论，而是表明了那些对耶稣不屑一顾的人的蔑视。在宗教领袖眼中，耶稣是最卑贱的人，是一个几乎一文不值的奴隶和仆人。犹大揭示了他对耶稣永恒价值的盲目，耶稣并不是奴隶，而是君王。

This sermon transcript and translations are intended for use by our translators, Life Group Bible Study leaders and members who required additional support for better understanding of its message. It is the property of Willingdon Church and we request that it is not distributed outside of Willingdon Church and it's intended use.

我们是如何错失耶稣的价值的？我们在哪些方面用耶稣换取了次等的东西？当我们的计划不是上帝的计划时，我们就会把自己托付给那些远远逊色与耶稣的事物，这就是我们的罪。我们声称，无论那是什么，都比耶稣好。听听这句话。当我们犯罪时，我们宣称我们想要的东西胜过耶稣。在贪婪中，我们渴望金钱。在情欲中，我们追逐享受。在贪食中，我们满足口腹。在傲慢中，我们追求赞美。我们把耶稣推到一边。

宗教领袖们和犹太看到了耶稣的生命，通过祂三年传道的生涯。他们听过了耶稣的使命。他们看过了祂的神迹。他们聆听了祂的信息。但他们想要的是一个勇士之王，一个能把他们从压迫他们的强权、当时的政治统治者手中解救出来的人。像耶稣这样谦卑的仆人弥赛亚有什么用呢？

极具讽刺意味的是，在某种程度上，犹太和宗教领袖们在一些方面上想对了。

。

耶稣，宇宙之王，确实成为了仆人。他本有神的形象，不以自己与神同等为强夺的，反倒虚己，取了奴仆的形象，成为人的样式；既有人的样子，就自己卑微，存心顺服以至于死，且死在十字架上。（腓立比书 2:6-8）

因为人子来并不是要受人的服侍，乃是要服侍人，并且要舍命做多人的赎价。（马可福音 10:45）

耶稣是来做仆人的。他谦卑地来为马利亚和犹太献出生命。

This sermon transcript and translations are intended for use by our translators, Life Group Bible Study leaders and members who required additional support for better understanding of its message. It is the property of Willingdon Church and we request that it is not distributed outside of Willingdon Church and it's intended use.

耶稣看到充满爱和敬拜的马利亚，知道她的心仍然是邪恶和罪恶的。她需要被拯救，摆脱罪恶和恶行。她需要被带回天父身边。耶稣呼召马利亚跟随祂。

耶稣看到了犹大这个迷途的盗贼，知道他的心仍然是邪恶和罪恶的。他需要被拯救，摆脱罪恶和恶行。他需要被带回天父身边。耶稣呼召犹大跟随祂。

耶稣看到了我们每一个人，祂看到了你，也看到了我，祂知道我们的心是邪恶和罪恶的。我们需要从罪恶和恶行中被拯救出来。我们需要被带回天父身边。耶稣呼召我们跟随祂。

于是，君王成了仆人。祂献出自己的生命作为赎价。宇宙永恒之王的生命价值有多大？我们无法为这位让天上繁星闪烁、地球运转、生命诞生的主估价。我们无法赋予这位荣耀之王足够的价值，祂高居万物之上，只按照自己的话语和旨意指挥和维持万物。我们无法计算神子的生命代价，祂在一切方面都是完美的。

耶稣为我们付清了所有赎金，甚至更多。哦，认识神的浩瀚与丰富！接受我们仁慈天父的爱与眷顾！祂连自己的儿子都舍得，如今呼召我们通过耶稣进入生命并享丰盛的生命！我们是何等的喜乐，得以认识祂的丰富和祂的深爱。我们怎能不向这个极致缺乏的世界宣告祂的怜悯和恩典呢？我们不比他们更好。我们只是找到了值得我们付出一切的那一位。

This sermon transcript and translations are intended for use by our translators, Life Group Bible Study leaders and members who required additional support for better understanding of its message. It is the property of Willingdon Church and we request that it is not distributed outside of Willingdon Church and its intended use.

耶稣为我们献出了生命，让我们通过祂而活着。祂的死是我们罪的代价，是我们无法承受的代价。对无限的神犯下的罪，需要付出无限的代价。无论我们多么努力地过好日子，做正确的事，追求完美，我们都无法弥补这个代价。我们做不到。然而神满有怜悯，因着他爱我们的大爱，就在我们因过犯死了的时候，使我们与基督一同活过来，（你们得救是靠着恩典）（以弗所书 2: 4-5）。我很高兴神的计划不是我们自己的计划。

耶稣来寻找并拯救迷失的人。祂的生命代替了我们的生命。祂的价值赋予了我们。我们被祂赎回来，是照着祂丰盛的恩典，为要叫我们走在新生命里，与那从死里复活的永生的主永远同步。耶稣是如此值得。

## 圣餐

我想不出还有什么比在今天参加圣餐，共同宣告耶稣在十字架上的成就而更好的方式来纪念耶稣的价值了。今天的膏抹是在逾越节前两天举行的一一圣餐是在逾越节晚餐期间举行的。

马可福音是这样记录的：他们吃的时候，耶稣拿起饼来，祝了福，就掰开，递给他们，说：“你们拿着吃，这是我的身体。”又拿起杯来，祝谢了，递

This sermon transcript and translations are intended for use by our translators, Life Group Bible Study leaders and members who required additional support for better understanding of its message. It is the property of Willingdon Church and we request that it is not distributed outside of Willingdon Church and it's intended use.

给他们，他们都喝了。耶稣说：“这是我立约的血，为多人流出来的。我实在告诉你们：我不再喝这葡萄汁，直到我在神的国里喝新的那日子。”（马可福音 14: 22-25）

耶稣代替了我们的位置，为我们流血牺牲，使我们不必为自己的罪孽而死。我们得以永生，因为祂永远活着，并且战胜了罪和死亡。任何来到祂面前并相信祂的人都会得到生命。当我们为耶稣放弃一切时，我们所获得的远远超出我们的想象。

如果你是本周末的圣餐服事之一，请到前面来。我们将在各排之间传递托盘。当你们领到饼时，请等我回到这里，我会带领大家一起吃下。然后我们再一起领圣杯。

圣餐是为所有属于耶稣的人准备的。如果今天你想在耶稣里接受生命，你可以这样做。求神宽恕你的罪，承认你需要耶稣的救赎，并宣告祂是你生命的主和救主。这样，你就可以和我们一起庆祝耶稣在十字架上成就的工作。也请在离开之前务必告诉我们你选择跟随耶稣，在台前、欢迎中心和祷告中心都会有人在——我们希望与你一起踏上信仰之旅。

如果今天你还没有到达那一步，我非常高兴你能来到这里，我也敦促你直面内心对耶稣的迫切需求。你无法依靠自己。耶稣毫无保留地献上自己，让你得到医治和自由。不过，如果你没有到达那一步，那么当托盘递过来时，就

This sermon transcript and translations are intended for use by our translators, Life Group Bible Study leaders and members who required additional support for better understanding of its message. It is the property of Willingdon Church and we request that it is not distributed outside of Willingdon Church and it's intended use.

把它们传递下去。每个人都曾在生命中的某个时刻传递过托盘，这并无不妥。很高兴你们能和我们一起见证这一刻。

在威灵顿，我们的传统之一是静默片刻，在神的面前反思我们的内心。有没有要献上的赞美？有没有要忏悔的罪？如果你对其他弟兄姐妹犯了的罪，你就必须要在今天处理——我们可以彼此宽恕，因为耶稣已经宽恕了我们。现在，让我们停下来，邀请圣灵向我们说话。

[安静的个人祈祷，Brody 做结束]

[为饼祈祷；分饼]

[为杯祈祷；分杯]

[结束祷告]